



محمد حسن عواد:
رائد التجريب الشعري في الجزيرة العربية

د. أحمد بن صالح الطامي
أستاذ الأدب الحديث المشارك بقسم اللغة العربية وأدابها
كلية اللغة العربية والدراسات الاجتماعية بجامعة القصيم



أبحاث

محمد حسن عواد: رائد التجريب الشعري في الجزيرة العربية

د. أحمد بن صالح الطامي

أستاذ الأدب الحديث المشارك بقسم اللغة العربية وأدابها
كلية اللغة العربية والدراسات الاجتماعية بجامعة القصيم

مقدمة :

يكاد يتحقق مؤرخو الحركة الأدبية في شبه الجزيرة العربية، والمملكة العربية السعودية خصوصاً، أن الحجاز، وتحديداً مكة المكرمة، كانت منطلق نهضة الحركة الأدبية في المملكة العربية السعودية وبافي دول شبه الجزيرة العربية. وقد تزامنت هذه النهضة مع انطلاق الشرارة الأولى لما سمي آنذاك بالثورة العربية الكبرى بقيادة الشريف حسين عام ١٩١٦ م من مكة المكرمة. وعزز من بزوغ هذه النهضة الأدبية، في العام نفسه، صدور صحيفة "القبلة"، التي كانت لسان حال تلك الثورة، وكان يكتب فيها عدد من الأدباء والمفكرين الشاميين الذين وفدو إلى مكة المكرمة دعماً للثورة العربية الكبرى، والذين أسهموا "في بث وعي نهضوي جديد من خلال قصاندهم ومقالاتهم في صحيفة "القبلة" ^١".

نشأ الأديب محمد حسن عواد (١٣٢٤ هـ - ١٩٨٠ م) في مقبل عمره في هذا التيار الحماسي الذي غلف الثورة العربية، فجاء شعره مليئاً بالدعوات الحماسية لوحدة الأمة، والإصلاح، والنهضة، والشباب، والتعليم، والتقدم، والافتتاح، والنصائح الأخلاقية^٢. تميز العواد منذ نشاته وبداء كتاباته بالرغبة الجامحة للتغيير الاجتماعي وأدبياً. ويمثل العواد لوحده ظاهرة شعرية في زمانه، وعده بعض النقاد ممثلاً للمرحلة الثانية من أطوار التجديد في الشعر السعودي، لأنّه "نقل الشعر من طور المحاولات إلى دروب معدبة"^٣. كان متفاعلاً مع حركات التجديد الشعرية العربية، وخاصة مدرسة المهجر ومدرسة أبواللو، ومحتمساً لهما. ويعود له الفضل في نقل مؤثرات هذه المدارس إلى الجزيرة العربية وخاصة المملكة العربية السعودية. وكان له فضل مزاحمة هذه المدارس في دعوات التجديد وممارسته. وربطته بمدرسة أبواللو خاصة علاقة وجاذبية جعلت الأديب عبد الله عبد الجبار يسميه "داعية أبواللو في الحجاز"، فيما عده نقاد آخرون امتداداً لها^٤. فكان بالفعل ظاهرة متفردة في تاريخ الأدب في الجزيرة العربية والمملكة العربية السعودية خاصة.

كان مسكوناً بالرغبة بالتجديد إبداعياً ونقدياً، ويمثل كتابه خواطر مصರحة الذي صدر عام ١٩٢٧ م جواهر آرائه وأفكاره في النهضة والإصلاح. وقد بدا في كتابه هذا منفتحاً ومحتمساً لكل جديد، فكان نقده حاداً وعنيفاً على حالة الشعر التقليدي في الحجاز

خاصة، فهاجم "الجمود والتخلف والانغلاق، وسخر من العادات والتقاليد الاجتماعية... ودعا إلى التغيير في جرأة وصرامة أخذت المجتمع بالدهشة والاستغراب."^٦ وبسبب حدة أسلوب النقد الأدبي والاجتماعي في خواطر مصರحة فقد عقد بعض مؤرخي الأدب في السعودية صلة قوية بين هذا الكتاب وكتابي *الديوان* الذي صدر عام ١٩٢١، وكتاب *الغربال* الذي صدر عام ١٩٢٣، لتشابه أسلوبه مع العقاد في أسلوبه العنيف في النقد ومهاجمة خصومه، وتشابه أسلوب العواد الساخر مع أسلوب نعيمة في نقد القديم.

وكان أحمد زكي أبو شادي معجبا بالعرواد وآرائه وشعره، وكان يسميه الشاعر الحجازي الابتداعي. وقد وصفه أبو شادي بأنه "الذي قفز بالشعر الحجازي من دائرة الجمود والتقليد ففزة واحدة بفضل أصالته الفكرية الشاعرة".^٧

التجريب الشعري العروضي

جاء شعره انعكاساً لدعوته الحماسية للتجديد الشعري، وقد طفى التجريب الشعري، العروضي خاصة، على دواوينه الثلاثة الأولى. ففي هذه الدواوين تجلت محاولاته الجريئة في التجريب الشعري التي مارسها في تلك الفترة المبكرة من حياته الإبداعية التي تمثل بحق ذروة إنتاجه الشعري وتوهجه واندفاعه الوثاب نحو التجديد؛ كما تمثل في الوقت نفسه ريادة في التجريب الشعري ليس في الحجاز وحده، أو السعودية وحدها، بل في الجزيرة العربية عموماً.

الشعر، عند العواد، حالات من الاندفاع والتوهج، وحالات أخرى من التأمل والتفكير. وللشعر، كما يرى، ليل ونهار؛ ونهار الشعر هو حالاته من التوهج والاندفاع والمغامرة، حين تكون النفس في أقوى حالات الشعور والجموح والطموح. أما ليله فتفكر، وتتأمل، واستبصر، وتعقلّ بماي عن حالات النهار الجامحة. ومحمد حسن عواد يقرر في أول ديوانه أصدره أن تجربته الشعرية مررت بالطورين. يمثل ديواناه آماس وأطلاس البراعم أو بقابياً الآماس نهار شعره الذي طفى عليه "النشاط" و "فورة الدم الإنساني التي توقد الحس والشعور" ويرحركها "الجموح والطماح" كما يقول العواد نفسه.^٨

ومن هنا ، فقد كان ديوانه الثالث نحو *كيان جيد* ، الذي صدر عام ١٣٧٤هـ/١٩٥٥م، مرحلة تحول من حالة النهار المتوقدة إلى حالة الليل الهدائة، حيث أخذت "فورة الدم" ، بالهدوء والركود لتحل محلها وتطغى عليها قوى التأمل والتفكير.

يركز هذا البحث على نهار التجربة الشعرية للعرواد التي تعد بحق جوهر إسهاماته الشعرية التي تمثلت في محاولات واضحة وجريئة للخروج على النسق الشعري السادس من كتابة قصائد الدواوين الثلاثة، وخاصة الديوانين الأولين، وهي المرحلة التي كان صوت التجربة الشعرية للعرواد فيها مؤثراً قبل أن يطغى صوته النقدي والفكري على إبداعه الشعري بدءاً من ديوان *"الحو كيان جيد"* ، ليبدأ صوت العواد الناقد الملتئب ويخفت صوت الشاعر مستظللاً بلهيب فكره النقدي والفكري.

تعكس قصائد ديواني آماس وأطلاس الذي صدر عام ١٣٧٢هـ/١٩٥٢م، وديوان البراعم أو بقابياً الآماس، الذي صدر عام ١٣٧٣هـ/١٩٥٤م، أشعة الإشراق الشعري الأولى لمحمد حسن عواد كما أراد هو أن يرمز إليها. فقصائد الديوانين هي ما كتبه قبل سن

الحادية والعشرين، أي أن جميع قصائد هاذين الديوانين كتبت قبل عام ١٩٢٧، وعلى الأغلب بين عامي ١٩٢٢ و ١٩٢٧، أي بين سن السادسة عشرة والحادية والعشرين من عمره؛ وهي الفترة التي كانت دعوات التجديد وممارسته في مصر والمهاجر الأمريكي الشمالي في ذروة حضورها وتأثيرها وانتشارها في العالم العربي. وهذا ما يجعل من العواد رائداً من رواد التجديد، ومواكباً لتيار التجديد الشعري الذي كان يهب بقوة من مصر والمهاجر الأمريكي الشمالي، وبجعله، كذلك، مزاحماً لكتاب شعراء التجديد العرب الذي كانوا يكبرونه سناً ويسبقونه في التجربة الشعرية وفي الانتشار. يضاف إلى ذلك، أنه غامر في تجربته الشعري بجرأة في بيئة محافظة اجتماعياً وأدبياً تتوجس خيفة من الجديد والتجدد.

لم يكن يتضمن ديوان الأماس كل ما كتب في تلك الفترة، فجاء ديوان البراعم لينشر ما حجب عن النشر في الديوان الأول بعدهما رأى، كما يقول العواد، إقبال القراء على قصائد الديوان الأول، وبعدما أثار العارفون بشعره في تلك المرحلة من عمره تساؤلات عن مصيرها فاثر نشرها درءاً لاختلاف التفاسير^٩.

تبشر قصائد الديوانين ببروز نجم شعري ثالث على النسق الشعري السادس آنذاك. وقد لاح أفق هذا التميز في بعض قصائد الديوانين التي كانت تطلق شرر جذوة التجديد التي حملها العواد طيلة حياته رحمة الله. إن ديوان آماس وأطلس "قبس من الطفولة الوعائية، وجذوة من جذوات الشباب المشتعل"، كما يقول محمود عارف^{١٠}.

تفاوتت قصائد الديوانين بين الجودة والضعف، وقد كان يعلم ما تحتويه بعض القصائد من ركاكه وضعف، لكنه أصر على نشر ما كتبه في تلك المرحلة لإثبات أن روح التجديد كانت هاجسه المسيطر عليه منذ بداية كتابته الشعرية. ولعله، إضافة إلى ذلك، أراد أن يثبت، تاريخياً، ريادة شعره، على ضعفه، للتجديد الشعري الجرى^{١١}. وهذه هي القيمة الفنية الكبرى لهذين الديوانين اللذين ضما سبع عشرة قصيدة بأشكالعروضية خارجة عن الشكل العمودي السادس بدأ بها العواد حركته التجددية في شكل القصيدة.

أشكال التجريب الشعري

نوع العواد في استخدام الأشكالعروضية لكسر نمط القصيدة العمودية بتجربة عدد من الأشكال الشعرية، ولم يكتف بتتويع تجديده على نمط الأشكال الشعرية التي كان شعراء التجديد من المهاجرين والديوانين وشعراء أبوابو يمارسونها، بل تفرد في بعض المغامرات التجددية التي تطور بعضها فيما بعد إلى أشكال شعرية، وبعضها توقف عند محاولاته هو فقط. ويمكن إجمال أشكال التجريب الشعري الذي مارسه العواد بالأشكال التالية:

١- الشعر المرسل

يعود استخدام أسلوب الشعر المرسل إلى النصف الثاني من القرن التاسع عشر عندما قام رزق الله حسون باستخدامه في ترجمته للفصل الثامن عشر من "سفر أيوب" عام ١٨٦٩^{١٢}. ثم واصل التجربة بعده عدد من الشعراء في بداية القرن التاسع عشر منهم عبد الرحمن شكري، وجميل صدقى الزهاوى، ومحمد فريد أبو حبد، وتوفيق البكري. وقد استخدمه العواد في محاولة واحدة في قصيدة "ثورة محب" من ديوان الأماس. لم يطلق

على هذه المحاولة هذا المصطلح، ربما لعدم انتشاره وقت نشر القصيدة في بداية العشرينات من القرن العشرين، ولكنه وضع هذه التجربة في الهاشم بقوله: "المثراع في هذه القصيدة قافية واحدة فجاءت شادة عن مألف النظم متعددة القوافي. وهذا وإن كان نادراً جداً إلا أنه سبق أن نظم به بعض شعراء الجاهليّة."^{١٢} وجاءت بعض أبياتها كالتالي:

تَفَوَّدِي يَطِيقُ ذَاكَ وَيَغْضِبُ
لَالَّا مَمْتَلِكَ كَبْرِيَاءَ التَّجْنِي؟
فَقَوْمَ الْحَيَاةِ ذَا هُوَ عَنْدِي
إِذَا بُدَدَتْ كَرَامَةَ نَفْسِي؟

فَاجِعِي فِي الْإِبَاءِ كَيْفَ تَصْوِرُ
نَشْوَةً هَذِهِ أَمَّا الْعَتْبُ وَالْإِدَّ?
لَا تَرْعَنِي فِي عَزَّةِ النَّفْسِ يَوْمًا
أَيْمًا قِيمَةً لِحُبِّكَ فِي نَفْسِي

٢- الشعر المقطوعي

ويقصد به القصائد ذات الشطرين الذي تقسم القصيدة فيه إلى مقطوعات متساوية في عدد الأبيات (مثنى، مربعات، مخمسات، أو مسمطات). كان التنويع في القوافي الأسلوب الذي استهل به شعراء التجديد العرب محاولاتهم في الخروج على القصيدة العمودية موحدة القافية، متأثرين بشكل خاص بالموشحات الأندرسية مع احتفاظهم بأوزان الشعر التقليدية. وقد تفنن شعراء المهرج خاصة في أساليب التنويع في القوافي تنوعاً كثيراً يصعب حصره في أشكال محددة ومنتظمة. ولم يشد العواد عن ذلك، حيث نجد في هذين الديوانين عدداً من القصائد نوع فيها القافية والأسطر وفق أنماط مختلفة يمكن إجمالها في الأساليب التالية:

أ- أسلوب المثنيات؛ بحيث يكون لكل بيتين قافية مختلفة. وقد كتب قصيدتين على هذا النمط. القصيدة الأولى "أقوال في الرسم الفتوغرافي" من ديوان آماس وأطلس وجاءت على النحو التالي:

يَتَلَاشِي وَكَوْكَبٌ يَتَوَارِي
لِلْوَرَى بَعْدَ فَقْدِهِ تَذَكَّرَا
بَعْدَ أَنْ تَلْبِسَ الْبَلَى وَالْزَّوْرَا
حَخْلُودَا فَأَحْسَنَ الْأَعْمَالَا
وَهَا رَسْمٌ جَسْمِي بِالرَّحِيلِ تَلَاهَا^{١٣}
وَكَيْ يَشَهَّدَا فِي الْمَكْرَمَاتِ عَلَاهَا^{١٤}

إِنَّمَا الْجَسْمُ فِي الْخَلِيقَةِ ظَلَّ
فَنْقِيمُ الرَّسُومِ مِنْهُ مَثَلًا
يَحْفَظُ الرَّسْمُ لِلْجَسْمِ بِقَاءً
وَاللَّبِيبُ اللَّبِيبُ مِنْ رَامٍ لَّرَوٍ.
سَعَتْ لَكُمْ رُوحِي لِفَرْطِ اشْتِيَاقِهَا
لَكِ يَهْدِيَا حَسْنَ الْوَدَادِ لِذَاتِكُمْ
أَمَا الثَّانِيَةُ فَقَصِيدَةُ بَعْنَوَانٍ "عَلَى صَوَانِ كَتَبٍ" مِنْ دِيَوَانِ الْبَرَاعِمِ تَتَكَوَّنُ مِنْ

أَرْبَعَ مَقْطُوعَاتٍ عَلَى هَذَا النَّحْوِ:
يَا مَغْرِمُ الْعِلْمِ هَكُوكُ مَعْرِضُهِ
تَمِيسُ فِي بَرْدَهِ نَفَاسُهَا

جَرْمَا حَوِي بَاقِهَ مِنَ الْكِتَبِ
لَذَّاكَ تَدْعِي "خَزِينَةَ الْأَدَبِ"

.....

بَدَائِعَ كَتَبٍ، تَحْفَةَ الْمَطَالِعِ
وَغَنِيَّةَ مُسْتَقْصٍ، وَلَذَّةَ سَامِعٍ^{١٥}

خَزِينَةَ آدَابٍ حَوْتَ كُلَّ رَانِقٍ
إِفَادَةَ قِرَاءٍ، وَمَعْوَانَ كَاتِبٍ

ب- أسلوب المثلثات، بحيث يتكون كل مقطع من ثلاثة أبيات، الأول والثاني من كل مقطع بقافية خاصة، والثالث في جميع المقاطع موحد القافية. وقد كتب قصيدة واحدة على

هذا النمط وهي قصيدة بعنوان "في حضن الطبيعة" من ديوان البراعم جاءت على هذا النمط:

| | | |
|---|-------|-------|
| أ | _____ | _____ |
| أ | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |
| ج | _____ | _____ |
| ج | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |
| د | _____ | _____ |
| د | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |

...وهكذا إلى آخر القصيدة. والأبيات التالية من القصيدة نموذج لهذا الشكل:

غادراني في الربى الفيح مليا صاحبها
واتركا نفحة ريا عطرها تسري إليها
ودعاني هانتنا في لها بأجوز الفضاء
غادراني ساعة أشقي أنفاس النسيم
طارحا جسمي على الرمل أو العشب الوسيم
احتسي خمر الندى تقطر من كأس الهواء

ج- القصائد المقطوعية ذات الشطرين التي تقسم القصيدة إلى مقطوعات متساوية، غالبا ما تكون مربعات، تختم كل مقطع بشطر واحد أو اثنين متساوين أو متقاوين في عدد التفعيلات، وتتفق جميع خواتيم المقطوع من الأشطر بقافية موحدة. ويأتي هذا الأسلوب على عدة أنماط، فقد تأتى القصيدة على هذا النحو :

| | | |
|----|-------|-------|
| أ | _____ | _____ |
| أ | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |
| أ | _____ | _____ |
| ج | _____ | _____ |
| د | _____ | _____ |
| د | _____ | _____ |
| هـ | _____ | _____ |
| د | _____ | _____ |
| ج | _____ | _____ |
| و | _____ | _____ |
| و | _____ | _____ |
| زـ | _____ | _____ |
| وـ | _____ | _____ |

ج

وهكذا.

وقد ورد في ديوان الأمس ثلاث قصائد كتبت بهذا الشكل، وهي قصيدة "وجوه" ،
ومطلعها:

قم يا رفيق الأمس نسخر بالحياة، أما أنت
نبا الوجوه الكالحات كأنها الورق الملاك؟
وإذا أردت فقم لللصق في معاطسها التراب
أفما ترى برد الوقاحة في ملامحها تحاكي؟
أفما ترى؟ أفما ترى؟^{١٧}

وهي من الكامل المجزوء ذي الضرب الصحيح والعرض المذيلة.
ومثلها قصيدة "جنون الناقدين" التي بناها أيضاً على مجزوء الكامل ذي الضرب
الصحيح والعرض المذيلة. لكنه غير في بناء القصيدة من حيث القوافي والأسطر الفاصلة
بين المقاطع. فقد بنى كل مقطع على مثنيات بحيث يتكون كل مقطع من أربعة أبيات لكل
بيتين قافية مختلفة، ويفصل بين كل مقطع وآخر بشطرين ذوي تفعيلتين بقافية موحدة
لجميع هذه الأسطر. وقد جاء بناء القصيدة على هذا النحو:

أ _____
أ _____
ب _____
ب _____
ج _____
ج _____
د _____
د _____
ه _____
ه _____
ج _____
ج _____

والجزء التالي من القصيدة يمثل هذا الأسلوب:

خطرت تجر رداءها الشفا نشوئي بالجمال
تيهاء تسدلها على أعطاها الهيف الثقال
وتدل بالخصر النحيل يعand العجز المهيب
هذا يريد لها القعود، وذاك ينهض بالوثوب
فيثور وقد العاشقين^{١٨}
وارحمتا للعاشقين

والقصيدة الثالثة التي بنيت على هذه الطريقة هي قصيدة "دعوة"، وهي من السريع، وقد قسمها إلى مخمسات يفصل بين كل مقطع ثلاثة أسطر، شطران تامان والثالث يتكون من "مستفعلن" مرفلة بحيث تصبح "مستفعلتن". والقصيدة جاءت على هذا النحو:

| | | |
|---|-------|-------|
| أ | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |
| ج | _____ | _____ |
| د | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |
| ج | _____ | _____ |

... وهكذا، حيث ظهرت القصيدة بهذا الشكل:

يا هند ما أجمل ساعاتها
وما أذ الليل وقت الشتا
وبالكتاب المنتقى يحتوي
نسخدم الهرمونيا تارة
فإن مضى الليل بأرياحه

بين احتسائ الماء والقرقف
نقطعه بالكأس والمعرف
قصة تأثير الهوى المخلف
لكي ترينا خطر الموقف
عدنا إلى السمرة في مقصف
نحسو من الورد كؤوس الرحيم
وننسق الأحلام حتى الشروق
نمحو بها لهم^{١٩}

د- كما كتب شكلًا مقطوعًا رابعاً يكون تنوع القافية فيه معتمداً على الأشطر لا على قافية الشطر الثاني فقط، وفق توزيع محكم بين قوافي الأشطر الثلاثة الأول وقافية الشطر الرابع التي تتكرر في كل مقطع على النحو التالي:

| | | |
|---|-------|-------|
| أ | _____ | _____ |
| أ | _____ | _____ |
| ج | _____ | _____ |
| ب | _____ | _____ |

د د
د ب

وهكذا .

وقد جاءت قصيدةً ومقطوعةً على هذا النمط من ديوان آماس وأطلاس. أما القصيدة فعنوان "من قصيدة بعنوان ذكرى"، ويبدو من العنوان أنها مختصرة من قصيدة أطول، وقد جاءت على هذا النحو :

ونحن السابقون لمن دعانا
وقدما أحربوا المجد الأثيلا
أسنا الباطشين بلا لغوب
وأكرم أمّة هرت صقلا؟^{٢٠}

بني العرب الأشاوس ما دهانا
أسنا نسل من ملكوا البيان
أسنا نحن عمدة الحروب؟
أسنا نحن ضوء المستريب
وهكذا ...

أما المقطوعة فعنوان "استحاث"، وجاءت على هذا النحو:
وأندفوا جيش الجمود حتوفا
يا حمامة الزمار سلوا السيفوفا
إنما الحياة أن نرى الشعب حرا
لا تخالوا الحياة عيشاً طيفاً
أشعلوا الغرب واستذلوا الصعبابا
فآخرعوا الغرب واستذلوا الصعبابا
هذبوا النشاء وانشروا الآدابا
كم كتب قصيدة بعنوان "بلادي" في ديوان البراعم على نمط مشابه ولكنه غير
محكم ولعلها من قصائد المبكرة الكثيرة التي تفتقر إلى النضج^{٢١}.
٣- القصائد الموشحية

وهي القصائد التي تتحوّل منحى أسلوب الموشحات الأندرسية. وقد وظف فيها العواد طرق كتابة الموشح المختلفة في كتابة كثير من قصائده. ويبدو تأثيره واضحاً في هذا النوع من القصائد بشعراء المهجر الذين أكثروا من كتابة القصائد المتأثرة بطرق نظم المنشدات. وقد جاءت قصيدتان ومقطوعة في ديوان آماس على طريقة شبيهة بكتابه المنشدات مع تفاوت بينها في توزيع الأسطر والألفاظ. فقصيدة "لقاء" تأسست على هذا النحو:

| | |
|---|----|
| ب | أ |
| ب | أ |
| ج | |
| د | |
| و | هـ |
| و | هـ |
| ج | |
| د | |
| ح | هـ |
| ح | هـ |

فجاءت القصيدة بهذا الشكل:
أما تذكرین وقد ضمنا

رداء الظلم بأعطافه

وفي جانب البحر قد عمنا رفيق النسيم بالطافه
أمام الطبيعة والمقلتان
على موجب وعلى سالب؟
مساء وأروع به من مساء يطل على بحربنا الأحمر
وقد سكن التغر إلا نداء من القلب والجسد الأزهر
يهيبها هنا نعمتان
من الحب والأمل الطالب
لقاء وأسعد به من لقاء فرحتنا به والحياة الفرح
صبيان يختلسان الهناء ويلتمسان الهوى والمرح^{٢٢}
اما مقطوعة "ذات الدلال" فجاءت على هذا النحو:

أ —
أ —
أ —
أ —
— ب —
أ —
أ —
— ج —
أ —
— د —
— أ

فظهرت القصيدة بهذا الشكل :

أذات الدلال وذات الحور
أما لك عن قلتني مزدجر؟
ملكت فوادي فطال بعادي وزاد سهادي ونومي نفر
فرقى لصب كثير السهر
حليف التحول أسير الخفر
ملكت هواه فضل هداه وأفنى أساه لفروط الفكر
الا إن قلبي عليك استعر
لبعدك عنى فما لي مفر
فكيف اصطباري على حر ناري وأنى قرارى؟ وأنى المفر؟^{٢٣}
وفي الديوان مقطوعة أخرى بعنوان "صandise" جاءت على هذا النحو:

— أ —
— ب —
— ج —
— د —

ونصها:

رمتنى بسهميها وتكسير عينيها
ومالت بعطفيها ترنح رديفها

مجرة الأذىال ناحلة الخصر

تمايل عن دل تصيد بلا ختل
وتفتك عن جهل فنقضي على مهل
"بعيدة مهوى القرط طيبة النشر" ٢٠

٤ - طريقة مجمع البحور

كتب العواد في ديوان "نحو كيان جيد" قصيدة على طريقة "مجمع البحور" بعنوان "مع البدر"، جمع فيها بين بحري الخفيف والمتقارب. وقد بناها على ثلاثة مقاطع من الخفيف، كل مقطع يتكون من سبعة أبيات بقافية موحدة لجميع المقاطع، وبين كل مقطع وأخر مقطع من مجزوء المتقارب يتكون من خمسة أبيات بقافية للأبيات الأول والثاني والخامس وأخرى للبيتين الثالث والرابع لجميع مقاطع هذا البحر، بحيث تظهر على هذا الشكل:

فَلَتْ لِلْبَدْرِ حِينَما بَرَقَ الْغَيْرُ
أَنْتَ أَنْتَ الْمُنْيِرُ فِي أَفْقِ الْقَلْبِ
أَنْتَ أَنْتَ الْمَجْلُ الْكَوْنُ بِالنَّوِ
إِنْ وَحْيَا أَشْعَرْتَنِي لَوْحِي
أَنْتَ أَنْتَ الْجَمَالُ يُسْرِي إِلَى النَّفَرِ
أَنْتَ أَنْتَ الَّذِي يَبْدُدُ بِالْحَسَدِ
أَنْتَ يَا بَدْرُ فِي الْوِجُودِ حَيَاةً

فَلَا تَبْتَسِسُ فِي خَلَلِ الْغَيْوَمِ
إِذَا جَلَّلْتَكَ فَإِنَّ النَّجُومَ
حَوَالِيكَ فَانْقَةَ الْمُنْظَرِ
تَزِيدُ بِهَاكَ عَلَى الْأَعْصَرِ
وَحَسْنَكَ فَيْنَا مَقِيمٌ مَقِيمٌ

٥- التفاعل مع نص قديم

وهي تجربة طريفة ابتدعها العواد في ديوان الآمس في قصيدة واحدة بعنوان "مع أبي نواس" تتكون من عشرة أبيات، خمسة للعواد وخمسة لأبي نواس من قصيدة له بعنوان "المحببة الفاتحة"^٧، استطاع العواد أن يولف منها قصيدة بحيث تتعاقب أبيات الشاعرين لتتولف في النهاية قصيدة متجانسة. وقد صدر العواد لهذه القصيدة بقوله: "في هذه المقطوعة فن لا أدعى اختراعه، ولكن أؤكد أن ما هداني إليه هو هدي الفطرة والبداهة. فلقد عمدت إلى مقطوعة شهيرة للحسن بن هانى المعروف بأبي نواس، وصدرت كل بيت منها ببيت لي بحيث يتم بالبيتين معنى كامل وتتألف منها وحدة فنية تسرى في المقطوعة كلها"^٨. وجاءت هذه التجربة على هذا النحو (وقد وضعت أبيات أبي نواس بين قوسين):

قاد نفسي للهوى أرب
فاعتراني الويل والنصب

(ما هو إلا له سبب
قصتي في الحب مطربة
(فتنت قلبي محجبة
في غرام الغيد معجبة
وجهها بالحسن منقب)
من رضاب التغر تتبذه
(حليت والحسن تأخذه
تنقني منه ، وتنتخب)
ناثاراً فيما لطائفه
(فاكتست منه طرائفه
 واستزدادت فضل ما تهب)
منتهٌ منه وكلها
جل من بالحسن سربلها
عودها لم يثتها أرب)
(فهي لو صبرت فيه لها

ويلاحظ أن أبيات العواد لم تلتزم قافية واحدة بل كان لكل بيت قافية مختلفة على طريقة المرسل الذي نظمه في قصيدة واحدة كما أشرنا. ولم يواصل العواد هذه التجربة الجديدة التي لو طورها لربما كانت نمطاً جديداً من أنماط المعارضات الشعرية.

٦ - **محاولات مبكرة لشعر التفعيلة:** قصائد الأسطر المتفاوتة في عدد التفعيلات.
كتب العواد عدة قصائد بناها على الشطر الواحد ذي التفعيلات المتفاوتة من حيث العدد. أشارت هذه القصائد جدلاً واسعاً بين النقاد خاصة في مسألة اعتبارها من المحاولات المبكرة لشعر التفعيلة الذي ظهر بقوّة بعد أكثر من عشرين عاماً بزعامة نازك الملائكة وبدر شاكر السياب. القصيدة الأولى عنوانها "خطوة إلى الاتحاد العربي" من ديوان البراعم التي نشرها عام ١٣٤٣ هـ / ١٩٢٤ م. والثانية قصيدة "نحو النور" من ديوان آمس وأطلس التي نشرها عام ١٣٥٣ هـ / ١٩٣٤ م. وفي ديوان الأماس أيضاً قصيدة أخرىان شبهاً بـ شبيهان بشكل قصيدة "نحو النور"، وهم قصيدة "ترنيمة"، وقصيدة "بلاد العزم".

بنيت القصيدة الأولى "خطوة إلى الاتحاد العربي" على تفعيلة بحر المتقارب "فuwon" على النحو التالي:

لقد آن آن تستحيل المدامع يا وطني
إلى بسمات وضاء
فuwon/فuwon/فuwon/فuwon/فuwon/فuwon
وأشباء لم تعلن
فuwon/فuwon/فuwon
وأن تتقوى بعزم
فuwon/فuwon/فuwon
كرهت له أن يبني
فuwon/فuwon/فuwon
وتندفع شبانك الطامحين إلى المعليات
فuwon/فuwon/فuwon/فuwon
فuwon/فuwon/فuwon
لتعش روح الأمل

وتستمر المقاطع على نمط مشابه من تنوع عدد التفعيلات في كل شطر وذلك ما بين تفعيلتين إلى ست تفعيلات في الشطر.

لقد كان الشكل الذي ظهرت به القصيدة دافعاً لبعض النقاد لاعتبارها من المحاولات المبكرة لشعر التفعيلة،^١ وذلك اعتماداً على طريقة الشاعر الجديدة في بناء القصيدة على الشطر الواحد في كل سطر ظهرت وكأنها قصيدة تفعيلة. لكن نقاداً آخرين تحفظوا على

اعتبار القصيدة من شعر التفعيله لسبعين: الأول، أن القصيدة يمكن إعادة توزيع أسطرها وفق مجزوء "المتقارب" فتصبح قصيدة عمودية. الثاني، أن توزيع التفعيلات بين الأسطر في شعر التفعيلة يجب أن يكون بحرية تامة دون التزام بنظام معين، وهذا ما لم تلتزم به القصيدة. فقد وزع الشاعر تفعيلات الأسطر وفق اعداد محددة وقواف منظمة. وبناء عليه فإن القصيدة يمكن أن تظهر عمودية على هذا النحو:

لقد آن أن تستحيل إلى
إلى بسمات وضاء
وأن تقوى بعزم
وتدفع شبانك الطا
لتنعش روح الأمل^{٣٢}

وكذلك الحال في قصيدة "نحو النور" التي جاءت في الديوان بهذا الشكل:

| | | |
|----------|----------------------------------|---------------------------|
| متتفاعلن | متتفاعلن | هتف القلم |
| متفاعلن | متفاعلن | فشجاً الأمم |
| متفاعلن | ودعا بنى العرب الكرام الى الصعود | نحو الحقيقة غير أنهم رقود |
| متفاعلن | ذهبت سدى صرخات قلبك يا يراع | عشنا سدى |
| متفاعلن | طول المدى | ٣٣ |
| متفاعلن | | |
| متفاعلن | | |
| متفاعلن | | |

والقصيدة مبنية على تفعيلة بحر الكامل "متفاعلن"، ويمكن بسهولة ردها إلى وزني بحر الكامل التام والمنهوك على هذا النحو:

هتف القلم فشجاً للأمم
ودعا بنـي العرب الكرام إلى الصعود
نحو الحقيقة غير أنـهم رقدوا
ذهبـت سـدى صـرـخـات قـلـبـك يا يـراعـ
عشـنا سـدى طـول المـدى

ولكن قصيدة "ترنيمة" تختلف بعض الشيء. فقد بناها على تفعيلة المتقارب "فعولن"، وحاعت في الديوان بهذا الشكل:

إليها
الدعا

أُسْوَةُ الْحَدِيث

يُمد معانيه روحها - أَيْ مَد
فمن قَبْلِ كَانَتْ تَغْذِي يَرَاعِي
وَمَنْ قَبْلِ كَانَتْ تَغْذِي الْفَنُونَ
وَكَانَتْ هَنَاءً
وَكَانَتْ شَفَاءً

وكانت حياة
وكانت شجون
ففيها
وفيها
أساس ورثي
من الخلق تجلوه آياتها – فيودي
متاع رسالته خالدة
تقيم الفضيلة بين الفتون
فتواحي حنانا
يهز الكيانا
وتسبغ سحرا
على الناظرين
فواها
وواها
لقلبي البعث
يعيد ترانيم آلامه – ثم يبدي
ويعلن أسرار أحلامه
فينطفقه وحيها المستبين
وهيئات تجدي
حياة التحدى
وهيئات تشفى
جراح الطعين
حيينا
حيينا
حياة الأمانى
يطوع باخوس أثمارها
ويزجي عطارد معطارها
ويهدى أبولون قيثارها °°
ويمكن بسهولة إعادة توزيع الأشطر لتصبح من كامل المتقرب. وهذه هي القصيدة بعد
إعادة توزيع أشطرها:
يمد معانيها روحها. أي مدَّ
ومن قبل كانت تغذي الفنون
وكانت حياة وكانت شجون
من الخلق تجلوه آياتها – فيودي
متاع رسالته خالدة
وتسبغ سحرا على الناظرين
إليها إليها أسوق الحديث
 فمن قبل كانت تغذي يراعي
وكانت هناء وكانت شقاء
ففيها وفيها أساس ورثي
فتواحي حنانا يهز الكيانا

يعيد ترانيم الآمه – ثم يبدي
فينطقه وحيها المستبيين
وهيهات تشفي جراح الطعين
يطوع باخوس أثمارها

فواها وواها لقلبي البعيث
ويعلن أسرار أحلامه
وهيهات تجدي حياة التحدى
حيينا حيينا حياة الأمانى
وهكذا إلى آخر القصيدة.

أما قصيدة "بلاد العزم" فجاءت كالقصائد الثلاث السابقة من حيث طريقة كتابة الأسطر، فظهرت بهذا الشكل:

يا بلادي يا بلاد العزم في الغابر والحاضر والغد
يا بلادي،
إن عيني لا ترى العيشة إلا شجنا
في هواك،
فمني ينتابك السعد؟

كم أنا داي،
أنت نوري، أنت علياني، فهل أنسى أنا
ما إعترافك؟
لا، ولا أفتر في الود

فاذكريني
واذكري كيف رفعنا مشمخرات البنا
في ربك
يوم أن كان لك الجد^{٣٦}

وقد بناها على تفعيلة الرمل "فاعلاتن"، وبالإمكان إعادة كتابة الأسطر على مجزوء الرمل، مع تفعيلة زائدة يبدأ بها كل مقطع وبعض الأبيات، بحيث تظهر القصيدة بهذا الشكل:

يا بلادي
فاعلاتن

بر والحاضر والغد
فاعلاتن فعلاتن
لا ترى العيشة إلا
فاعلاتن فعلاتن
فمني ينتابك السعد
فاعلاتن فاعلاتن
أنت علياني، فهل أند
فاعلاتن فاعلاتن
لا، ولا أفتر في الود

يابlad العزم في الغا
فاعلاتن فاعلاتن
يابلا دي، إن عيني
فاعلاتن فاعلاتن
شجنا في هواك،
فاعلاتن فعلاتن
كم أنا داي، أنت نوري
فاعلاتن فاعلاتن
سي أنا ما إعترافك؟

| | |
|--------------------|---------------------|
| فاعلاتن فولاتن | فاعلاتن فاعلان |
| ف رفعنا مشمخرا- | فاذكريني واذكري كيد |
| فاعلاتن فاعلان | فاعلاتن فاعلان |
| يوم أن كان لك الجد | ت البنا في رباك |
| فاعلاتن فولاتن | فاعلاتن فولاتن |

إلى آخر القصيدة التي يمكن إعادة طريقه طباعتها للتتفق مع مجزوء الرمل. ويلاحظ أن ذلك الشاعر البافع استعمل طريقة التدوير في البيت السادس وهو اسلوب أكثر منه شراء التفعيلة.

لكننا نلاحظ أن العواد لم يكن ملتزما بقوانيين العروض الصارمة فيما يتعلق بالأعaries والأضرب، بل كان يستغل إمكانات الزحافت والعلل ليتمكن من توزيع الأسطر بالشكل الذي ظهرت فيه في دواوينه. والعواد نفسه يقر بأن هذه القصائد بنيت على أساس الشكل التقليدي للبحور، لكنه خلط، في القصيدة الواحدة، بين تمام البحر ومجزؤه أو منهوكه. وهو، بهذا التوظيف "الحر" لهذه الإمكانيات العروضية الكامنة في كل بحر، يرى أن ذلك من الشعر الذي عُرف فيما بعد بـشعر التفعيلة، حيث يقول:

"فالبحر المتألف من ستة تفاعيل يأتي منهوك منه على تفعيلتين فقط، وكذلك البحر المكون من ثمانية تفعيلات. فمن النوع الأول قولنا في قطعة :

هتف القلم
вшجاً الأمم
فهفا زبانية الشعوب إلى أذاء

وهي من الشعر الحديث المسمى بالشعر الحر. ... وقد جمعنا في هذه القصيدة بين الوزنين : التام والمختزل، تدليلاً منا على أن الجمع بينهما جائز، بل قد يكون واجباً في كثير من الأحيان...^{٣٧}

وأصل العواد هذه المحاولات التجديدية في ديوانه الثالث *نحو كيان جديد* الذي ظهرت فيه قصائده أكثر نضجا، شكلاً ومضموناً، من دواوينه الأولين. كما وأصل تجاربه الإرهاصية لشعر التفعيلة باستخدام تنويع عدد التفعيلات بالطريقة التي شرحناها آنفاً، إضافة إلى الجمع بين بحرين متقاربين وزنا في القصيدة الواحدة. فقد كتب قصیدتين في هذا الديوان على طريقة كتابة شعر التفعيلة رغم تأسيسهما على تفعيلات الأسطر العروضية المقنة. الأولى بعنوان "المثل الأعلى" وجاءت كتابتها في الديوان على هذا النحو:

يا حبيبي
أبداً ، في كل ظرف يتحور
في ضجيج الصبح ، في همس المساء الهادئ
في غمار الجد ، في سعي الحياة الهازئ
أنت في العين وفي القلب مصور
غير منسي

وهي من مجزوء الرمل، إذ يمكن إعادة كتابتها على هذا النحو:

وهي قصيدة بنيت على بحرين بما مجزوء المجث والسريع. فكل شطر من الأشطر الستة الأولى مكون من تفعيلتي مجزوء المجث (مستفعلن فاعلطن)، والأشطر من السابع وحتى العاشر، ومن الثاني عشر حتى السادس عشر، موزونة على تفعيلتي السريع التام (مستفعلن مستفعلن فاعلعن)، وهو أسلوب استخدمه الشاعر أحمد زكي أبو شادي^٤. وبناء عليه، يمكن إعادة كتابة هذا المقطع، ومثله يليق القصيدة، لظهور بهذا الشكل:

يا ثروة العاشقينا
 يا وصل فابق سنينا
 أطرب بسحرك عنى
 بصحبة ليس لها آخر
 واسفع لدى "المياء" لا تجفني
 ما كان والله صلبا
 وأخفيا سر الهوى المعلن^٤
 كم آزر القلب قلبا
 وارج الفواد الصلب أن ينثني
 لا يعتريها الملل الفاتر
 هما تمكن مني
 يا طير روحى الجميلأ
 ما كنت لي مستحلا

ورغم أن بعض النقاد ودارسي هذه القصائد ومثلاتها في الدواوين التالية لا يرونها من شعر التفعيلة الذي يجب أن يتحرر تماماً من الالتزام بعده معين من التفعيلات في كل شطر، إلا أن إقدام العواد على كسر الشكل الخارجي التقليدي لكتابية القصيدة، وتوزيعه للأسطر حسب المعاني، واستغلاله لإمكانات البحور بأعاريضها وأضربها وزحافاتها وعللها، كل ذلك يعد إرهاصاً منه لتطلع الشاعر العربي الواعي آنذاك إلى شكل موسيقى حديد، والم تجديد في الكتابة الشعرية. إن أقل ما يمكن أن توصف به هذه القصائد

الابتداعية في وقتها أنها كانت من المحاولات التي أسهمت في بزوغ شعر التفعيلة في نهاية الأربعينيات من القرن العشرين. وهي إسهامات تضاف إلى إسهامات شعراء آخرين مهداً بأساليب مشابهة لظهور حركة شعر التفعيلة.

خاتمة

لقد كانت موسيقى القصيدة الأساس الذي انطلقت منه حركة العواد التجديدية التي مارسها منذ قصانده الأولى. إن ما يلفت النظر في قصائد الدواوين الثلاثة، خاصة تلك التي خرجت عن نمط القصيدة العمودية السائد، هو خروج هذه المحاولات عن وعي وإدراك واضحين لتراث موسيقى الشعر العربي، وبراعة في توظيف إمكانيات أوزان الشعر العربي، ومهارة في تقنيات كتابة قصائد التجريب والتجديد الشعريين التي خرجت عن نمط القصيدة العمودية في الأشكال والأساليب التي أشرنا إليها في هذا البحث.

إضافة إلى ذلك، اطلاع العواد الواضح على، وتفاعله مع، تجارب الشعراء المهجريين، ثم الديوانين وخاصة العقاد، الذين سبقوه في محاولات تجديد موسيقى القصيدة العربية. وهذا يعطي دلالة على أنه كان مأخوذاً منذ بداية محاولاته الشعرية بالبحث عن أشكال جديدة لموسيقى الشعر تخرج عن رتابة القصيدة العمودية. ولعل ما عزز ذلك في كتابته الشعرية ضعف تأثير القصيدة القديمة عليه بسبب نفوره من الحفظ وضعف ملقة الحفظ لديه. يقول العواد: "ولم أكن أعرف الشعر الأوتوماتيكي الربيب، أو ما يسمونه نظم الشعر، ولكنني أبحث جاهداً عن القوالب وطرق التعبير فكنت أقرأ وأعجب ببعض ما أقرأ، ولكنني لا أحفظ أي شيء، فإن حافظت أو ذاكرت أو ملقة الحفظ عندي غير قوية، وكم كانت هي حرية فكري سبب حرمانني من الأولية في الصنوف حيث كانت المدرسة أو نظامها -عفا الله عن واضعيه- لا يعول في نجاح التلميذ إلا على الحفظ وركود الحيوية، ولا ينال رتبة الأوائل إلا الحافظ الجامد الذي لا يعرف المناقشة ولا يشعر بشخصه".^{٤٢}

ويجب ألا نغفل عامل آخر كان له دوره في هذه النزعة المقاومة لتأثير القصيدة التراثية أو تقليدها، وهو روحه الثانرة ووعيه المبكر وإدراكه منذ سن مبكرة لازمة الشعر العربي في عصره، وهو ما أشار إليه اختصاراً بحرية الفكر التي تميز بها طيلة حياته وأشعلت في وجهه الكثير من المعارك. لذلك، كانت موسيقى الشعر أولى مواجهة له في سعيه نحو التجديد وكسر قيود القصيدة العمودية الصارمة.

وهو بهذا نقل الشعر إلى مجالات أرحب من التجديد بالانفتاح غير المقيد على جميع الحركات الشعرية التجديدية وفي مقدمتها مدرسة الديوان ونزعات جماعة أبولو ومن بعدهما حركة شعر التفعيلة. وبهذه الروح المندفعه تزعم العواد بجدارة حركة التجديد في الجزيرة العربية، والسعوية على وجه الخصوص، ليس على مستوى التطبيق فحسب، بل على مستوى التنظير أيضاً. فقد كان العواد "البداية الواسعة للأدب، كان الأدباء الناشئون يتبعون خطاه، ويقتبسون من حماسته، ويحسون بأثره وتأثيره فيهم، سواء في عهد التلمذة، أم بعد أن شبّاً وشبّوا"، كما يقول د. عبد الله الحامد^{٤٣}.

ويمكن القول إن تجربة العواد الجريئة في تجديد موسيقى الشعر هي الأقوى تأثيراً في هذه التجربة، وهي التي مهدت السبل أمام معاصريه ولاحقيه من الشعراء السعوديين خاصة لاندفاع نحو التجديد الشعري بكافة أبعاده مضموناً وصورة ورمزاً ورؤياً.

فنحن إذا تجاوزنا الشكل الموسيقى في الدواوين الثلاثة إلى المضامين والصور والرؤى الشعرية، فإننا نجد القصائد متفاوتة، منها الضعيف إلى درجة الركاكة، ومنها ما يوحي بنضوج شعري مبكر ينبع عن شاعرية واحدة. لم يكن العواد مسكوناً بالتجديد الموسيقي فحسب، بل حاول الخروج في قصائده على الموضوعات التقليدية. نبذ شعر المديح والمناسبات، وحاول أن يجعل من شعره مثالاً للإحساس الصادق والفكر المتأمل. ويکاد يتفق النقاد على أن العواد حصيلة امتزاج مدرسة الديوان بفكرة النقد مع نزعات جماعة أبولو واحتفانها بالشعر الوجداني.

لقد طفى هم الوطن والمجتمع والدعوة إلى النهوض على شعره حتى لقد كادت أن تذوب عاطفته الفردية في عاطفة الجماعة في صوت يكاد يقترب من مذهب الالتزام^٤. ورغم ذلك، فلم تحدث ملاميشه ولا رواه الشعرية تأثيراً قوياً في الوسط الشعري. ولعل ذلك راجع سببين: الأول، طغيان الصوت العقلي التأملاني على الصوت الوجداني في شعره، والثاني، أن العواد لم يسع إلى تطوير أدواته الشعرية في الأسلوب والصورة والرمز والرؤية الشعرية.

الهوامش

- ١ موسوعة الأدب العربي السعودي، المجلد الثاني، (الرياض: المفرادات للنشر والتوزيع والدراسات، ٢٠٠١/١٤٢٢)، ص ص ٢٩-٣٠.
- ٢ عبد الله الحامد العلي الحامد، في الشعر المعاصر في المملكة العربية السعودية، (الرياض: دار الكتاب السعودي، ١٤٠٦هـ/١٩٨٦م)، ص ص ١٠-١١.
- ٣ الحامد، ص ٨٨.
- ٤ الحامد، ص ٨٨.
- ٥ موسوعة الأدب السعودي، المجلد الثاني، ص ٤٤.
- ٦ موسوعة الأدب السعودي، المجلد الثاني، ص ٤٤.
- ٧ محمد حسن عواد، ديوان العواد، الجزء الأول، البراعم (القاهرة: مطبعة نهضة مصر، ١٩٧٨)، ص ٦٧.
- ٨ محمد حسن عواد، آماس وأطلاس، (لبنان: ١٣٧٢هـ/١٩٥٢م)، ص ص ٥-٦.
- ٩ عواد، آماس وأطلاس، ص ص ٦، ١٠؛ أيضا انظر: عواد، البراعم أو بقایا الآماس، (بيروت: دار الكشاف، ١٣٧٣هـ/١٩٥٤م)، ص ٣.
- ١٠ عواد، البراعم، ص ٤٧.
- ١١ الحامد، ص ٩٠.
- ١٢ س موريه، حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي الحديث ، ترجمة سعد مصلوح (القاهرة: عالم الكتب، ١٣٨٩هـ/١٩٦٩م)، ص ص ١٩-٢٠.
- ١٣ عواد، آماس وأطلاس، ص ٣٧.
- ١٤ عواد، آماس وأطلاس، ص ٥٢.
- ١٥ عواد، البراعم، ص ص ٢٩-٣٠.
- ١٦ عواد، آماس وأطلاس، ص ٧٨.
- ١٧ عواد، آماس وأطلاس، ص ١٥.
- ١٨ عواد، آماس وأطلاس، ص ص ٢١-٢٢.

- ١٩ عواد، آماس وأطلاس، ص ص ٣٤-٣٥.
- ٢٠ عواد، ديوان آماس وأطلاس، ص ٥٠.
- ٢١ عواد، ديوان آماس وأطلاس، ص ٥١.
- ٢٢ عواد، البراعم، ٤٣.
- ٢٣ عواد، آماس وأطلاس، ص ٧٧.
- ٢٤ عواد، آماس وأطلاس، ص ٨٠.
- ٢٥ عواد، آماس وأطلاس، ص ٧٩.
- ٢٦ عواد، ديوان العواد، ص ص ٣١-٣٢.
- ٢٧ أبو نواس الحسن بن هانى، ديوان أبي نواس، تحقيق أحمد عبد المجيد الغزالي (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٨٤)، ص ٢٣٩.
- ٢٨ عواد، آماس وأطلاس، ص ٧٥.
- ٢٩ عواد، آماس وأطلاس، ص ص ٧٥-٧٦.
- ٣٠ آمنة عبد الحميد عقاد، محمد حسن عواد شاعرا، ص ص ٣٩٠، ٣٩٤.
- ٣١ انظر آمنة عقاد، ص ص ٣٨٢، ٣٨٥.
- ٣٢ آمنة عقاد، ص ص ٣٩٠-٣٩١.
- ٣٣ عواد، آماس وأطلاس، ص ص ٤٦-٤٧.
- ٣٤ آمنة عقاد، ٢٩٦-٣٩٥.
- ٣٥ عواد ، آماس وأطلاس، ص ص ٨٣-٨٥.
- ٣٦ عواد، آماس وأطلاس، ص ص ٨٨-٨٩.
- ٣٧ آمنة عقاد، ص ص ٣٩٦-٣٩٧.
- ٣٨ عواد، ديوان العواد، ج ١، (القاهرة: مطبعة هضة مصر، ١٣٩٨هـ/١٩٧٨م) ص ص ١٨-١٩.
- ٣٩ عواد، المرجع السابق، ص ص ٥٣-٥٤.
- ٤٠ آمنة عقاد، ص ص ٣٩٨-٤٠٠.

^{٤١} انظر: آمنة عقاد، المرجع السابق.

^{٤٢} عواد، البراعم، ٣-٤.

^{٤٣} عبد الله الحامد، ص ٩٠.

^{٤٤} عبد الحامد، ص ٨٨.

